



Massive®



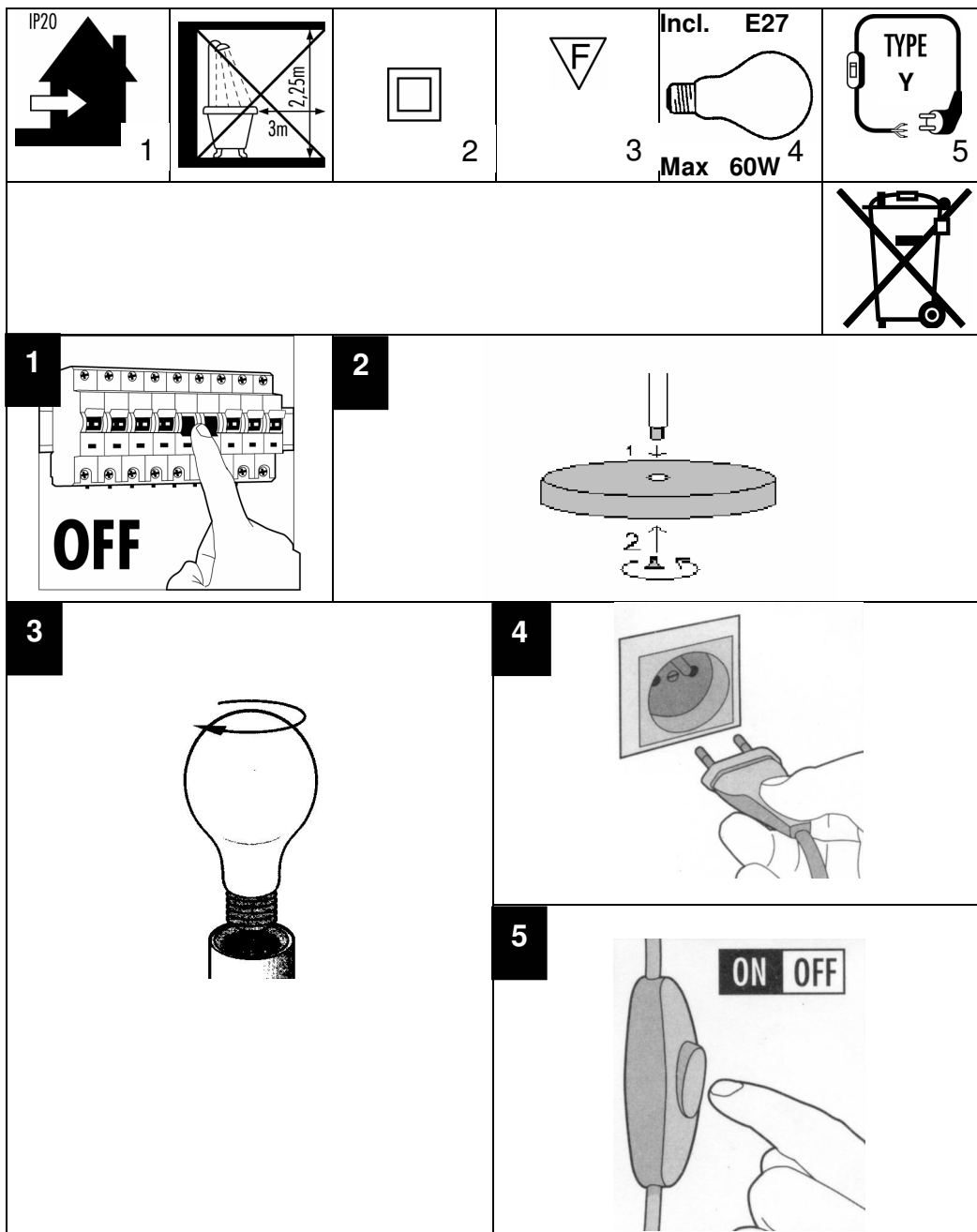
MASSIVE SHOWROOMS N.V.
Uilenbaan 200B
2160 - Wommelgem

Ref. 4136
4138

Massive®

Art. 90937/01/11
90937/91/11

90937 / x1 / 11



► NEDERLANDS ◄

- Massive adviseert een juiste toepassing van verlichtingsarmaturen! Volg én bewaar daarom deze gebruiksaanwijzing voor een veilige en betrouwbare installatie en werking van het armatuur.
- Schakel altijd eerst de elektriciteit uit voor installatie, onderhoud of herstelling.
- Raadpleeg bij twijfel steeds een vakman of een verkooppunt.
- Houd bij aansluiting van de bedrading steeds de juiste kleuren in acht: blauw (0-draad), bruin of zwart (fase) en indien beschermklasse I, geelgroen (aardleiding).
- Draai steeds de (klem)schroeven van alle elektrische aansluitingen stevig aan, vooral de bevestigingen van de 12Vlaagspanningdraden (indien van toepassing).
- Onderhoud binnenverlichting met een droge doek of borsteltje, gebruik geen schuur – of oplosmiddelen. Vermijd vocht op alle elektrische onderdelen.

1. IP20: installeer het armatuur enkel in ruimten waar direct contact met water onmogelijk is.
2. Beschermklasse II: het armatuur is dubbel geïsoleerd en wordt niet op een aardleiding aangesloten.
3. Het armatuur is geschikt voor bevestiging/plaatsing aan/op normaal ontlambare materialen/oppervlakten.
4. MAX. ...W: gebruik uitsluitend lampen van het juiste type en overschrijd nooit het maximum aangegeven wattage.
5. Y-aansluiting: Indien het snoer van het armatuur beschadigd is, dan mag dit enkel vervangen worden door de fabrikant, zijn verdeler of door een vakman en dit om risico's te vermijden.

Alle producten uit het Massive assortiment zijn ontworpen, geproduceerd en getest volgens de strengste Europese veiligheidsvoorschriften (EN 60.598 / **CE**). Bij constructiefouten of materiële gebreken geeft de fabrikant 2 jaar garantie op binnenverlichting. Glasbreuk, batterijen en lichtbronnen vallen niet onder de garantievoorwaarden. De garantieperiode gaat in vanaf factuurdatum en geldt enkel op vertoon van het aankoopbewijs. De garantie vervalt indien het verlichtingsarmatuur niet volgens de gebruiksaanwijzing werd geïnstalleerd of door onbevoegde personen werd hersteld of aangepast. Massive aanvaardt ook geen enkele aansprakelijkheid voor schade als gevolg van een verkeerde toepassing van het verlichtingsarmatuur of door gebruik in combinatie met onjuiste apparatuur of wisselstukken.

Wijzigingen in ontwerp en technische specificaties voorbehouden.

► FRANÇAIS ◄

- Massive fournit toujours des conseils pour une utilisation correcte des articles d'éclairage! Pour vous assurer d'une installation correcte et sûre, il faut donc suivre les instructions qui vous sont données avec chaque article.
- Coupez systématiquement l'arrivée de courant avant de commencer une installation, une maintenance ou une réparation sur un article d'éclairage.
- Si vous avez un doute, demandez conseil à un électricien ou au collaborateur Massive.
- Vérifiez la bonne couleur des câbles de branchement. Bleu: neutre. Brun ou noir: positif, et si l'article est en classe I: vert et jaune pour la terre.
- Serrez toujours fermement les écrous de fixation, plus spécialement les attaches pour les équipements en très basse tension (12V).
- Le nettoyage des articles d'éclairage se fait avec un chiffon sec, n'utilisez pas de solvants ou de produits abrasifs. Evitez les projections de liquides sur les parties électriques.

1. IP20: Cet équipement doit être installé dans des pièces hors de toute projection d'eau.
2. Protection de classe II: l'équipement a une double protection et ne doit pas être connecté à la prise de terre.

ANTWERPEN: Krijgsbaan 57 2640 Mortsel Tel: 03 / 440 27 02 Fax 03 / 449 93 46	BRUSSEL / BRUXELLES: Bemplitstraat 32 1620 Drogenbos Tel: 02 / 377 16 32 Fax 02 / 331 23 79	LIEGE: Av. Georges Truffaut 48 4020 Liège Tel: 04 / 362 80 23 Fax 04 / 362 03 09	GENT: Kortrijksesteenweg 1042 9051 Sint-Denijs-Westrem Tel: 09 / 222 78 41 Fax 09 / 220 25 24	KORTRIJK: Brugsesteenweg 356 8520 Kuurne Tel: 056 / 71 36 30 Fax 056 / 72 81 91
---	--	---	--	--



CHARLEROI: Chausée de Bruxelles 28 6041 Gosselies Tel: 071 / 85 19 14 Fax 071 / 85 11 56	HASSELT: Kuringersteenweg 437 3511 Kuringen Tel: 011 / 25 04 74 Fax 011 / 25 38 31	NAMUR: Chausée de Liège 655 5100 Jambes Tel: 081 / 30 88 16 Fax 081 / 30 90 21	BRUGGE: Fort Lapin 50 8000 Brugge Tel: 050 / 34 87 33 Fax 050 / 34 87 36	Brabant – Zaventem : Leuvensestw. 354-356 1932 Zaventem Tel: 02 / 720 79 17 Fax 02 / 720 78 99
---	---	---	---	---

3. L'équipement peut être installé sur des surfaces normalement inflammables. Les luminaires encastrés ne doivent en aucune manière être recouverts de matériaux isolants ou assimilés.
4. MAX. ...W: n'utilisez pas d'ampoule d'une puissance supérieure à celle indiquée sur l'étiquette du produit.
5. Y-connection : en cas de dommages du câble, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

Tous les produits de notre gamme sont dessinés, produit et testé en accord avec les normes de standard Européennes (EN 60.598/ **CE**). En cas de défaut de fabrication, ou matériel endommagé, Massive offre une garantie allant jusqu'à 2 ans pour les équipements d'intérieur. Les bris de verrerie, les piles et les ampoules ne sont pas couverts par la garantie. La période de garantie démarre à partir de la date d'achat et n'est valable qu'avec une facture ou ticket de caisse. La garantie est nulle si l'équipement n'a pas été installé selon les instructions du constructeur. Massive n'est pas tenu pour responsable des dommages causés suite à une mauvaise utilisation, ou détournement de l'utilisation de ses produits.

Sous réserve de modifications dans le modèle et les spécifications techniques.

► ENGLISH ◀

- Massive advises a correct use of lighting fittings! Therefor always follow these instructions to ensure correct and safe installation and functioning of the fitting and keep it for future reference.
- Always isolate the power before commencing installation, maintenance or repair.
- If in doubt, consult a qualified electrician or contact your retail outlet.
- Observe the correct color of the wiring before installation: blue (N), brown or black (L) and if protection class I, yellow/green (earth).
- Always tighten the terminal screws firmly, especially the attachment for low voltage wiring (12V) (if applicable).
- Maintain interior lighting with a dry cloth duster, do not use abrasives or solvents. Avoid liquid on all electrical parts.

1. IP20: This fitting should only be installed in rooms where direct contact with water is impossible.
2. Protection class II: the fitting is double insulated and must not be connected to an Earth.
3. The fitting is suitable for fixing to normal flammable surfaces. Recessed luminaires should under no circumstances be covered with insulation material or other similar materials.
4. MAX. ...W: only use lamps suitable for this fitting and keep within the maximum specified wattage.
5. Y-connection: In case of damage to the wire, it has to be replaced only by the manufacturer, distributor or by an expert, to avoid risks.

All products from our collection are designed, produced and tested in accordance with the strictest European safety standards (EN 60.598 / **CE**). In case of construction faults or material damages the manufacturer gives a guarantee up to 2 years for indoor. Broken glass, batteries and lighting bulbs do not fall under the guarantee terms. The period of guarantee starts from the purchase date and is only valid on presentation of the receipt. The guarantee is void if the fitting was not installed following the instructions or repaired or modified. Massive also does not accept any liability for damage caused as a result of mis-use or wrong application of the fitting.

Alterations in design and technical specifications reserved.

► DEUTSCH ◀

- Massive hinweise zu einen ordnungsgemäsem Gebrauch von Leuchten! Folgen Sie immer den Hinweisen dieser Anleitung für eine sichere und gefahrlose Montage und Gebrauch dieser leuchte. Bewahren Sie die Montageanleitung für spätere Nachfragen auf.
- Schalten Sie stets die Spannung vor Installation oder Reparatur ab.
- Im Falle von zweifeln ziehen Sie einen qualifizierten Fachmann hinzu.
- Beachten Sie die korrekte Farbkennzeichnung der Leitungen vor der Installation: blau (N), braun oder schwarz (L), und bei Schutzklasse I, grün/gelb (Schutzleiter).
- Pflegen Sie Wohnraumleuchten mit einem trockenen Reinigungstuch, benutzen Sie keine scharfen Reiniger oder Lösungsmittel. Vermeiden Sie, dass Flüssigkeiten an elektrisch leitende Teile gelangen.

1. IP 20: Diese Leuchte darf nur in Räumen verwendet werden, in denen ein direkter Kontakt mit Wasser nicht möglich ist.
2. Schutzklasse II: Diese Leuchte ist doppelt isoliert und darf nicht an eine Erdung angeschlossen werden.
3. Diese Leuchte ist geeignet für die Montage auf normal entflammaren Oberflächen. Einbauspots dürfen unter keinen Umständen mit Isolationsmaterial oder ähnlichem abgedeckt werden.
4. MAX. ...W: verwenden Sie ausschliesslich Leuchtmittel mit den angegebenen Wattagen, die für diese Leuchte geeignet sind.
5. Y-Verbindung: Bei Beschädigung der Leitung darf diese zur Vermeidung von Risiken ausschließlich durch den Hersteller, den Handel oder eine Fachkraft ersetzt werden.

Diese Leuchte ist – wie alle unsere Produkte – gestaltet, hergestellt und geprüft in Übereinstimmung mit den strengen Europäischen Sicherheitsnormen (EN 60.598/ **CE**). Im Falle eines Konstruktions- – oder Materialfehlers gewährt Massive eine Garantie von zwei Jahren für Wohnraumleuchten. Defekte Gläser und Leuchtmittel fallen nicht unter die Garantie. Die Garantie gilt ab Verkaufsdatum und nur in Verbindung mit dem Kaufbeleg. Die Garantie erlischt bei nicht ordnungsgemäßer Montage, Reparatur durch Dritte oder Änderungen an der Leuchte. Massive übernimmt auch keine Haftung für Schäden die durch nicht bestimmungsgemäße Verwendung oder den Einsatz von ungeeignetem Zubehör verursacht wurden.